

ISINALIN SA
TAGALOG
NI: BRO. RYAN
LAUDER

MAGANDANG BALITA!

HOME
RUN!

PANALO TAYO!
MAGANDA ANG
LARO MGA BATA!

*We
Care*
MINISTRIES



Nais ko ipakilala sa inyo ang aking mga kapit-bahay, sina Jim at Pam, nag-usap kami tungkol sa isang bagay isang araw na maaring ay nais mo rin marinig.

Sila ay mga mabuting kapit-bahay. buong akala nila ay nakahanda sila para sa Langit, handang pumaroon. at gayundin sa iba ko pa na mga kapit-bahay. Mahal nila ang Dios katulad ng pagmamahal ng maraming tao na binaggit sa Biblia. Si Jim, Pam at ako ay nakakita ng isang magkaparehong pamantayan noong araw na kami ay magusap; ito ay ang ating pagmamahal sa Panginoong Jesu-Cristo. Subalit nalaman ni Jim at Pam habang kami ay nag-uusap, na bagama't buong akala nila na sila ay naligtas, ay hindi pa talaga sila nalinis sa pamamagitan ng dugo ni Cristo, at hindi pa nakapaloob kay Cristo, at hindi pa ipinanganak na muli.

Sila ay mga tapat na kapit-bahay. Sinusuri nilang maigi nang buong katapatan ang kanilang mga sarili. Hinahayaan nilang magsalita ang Dios sa kanila sa pamamagitan ng Banal na Kasulatan o Biblia, at ang mga nasusumpungan nila rito ang naglalapit sa kanilang mga lakad patungo sa Kalangitan.

Sila na ngayon ay mga nangaligtas na kapit-bahay. Natutunan nila ang isang bagay na bago noong araw na kami ay nagusap-usap. natutunan nila na sila ay tapat ngunit nagkamali... Ang kanilang mga puso ay tapat at tama, subalit sila ay nabigyan ng maling inpormasyon. At nakamamangha, ang Panginoon ay minsan nang nagsabi na alamin natin ang katootohanan, sapagka't ang katotohanan ang magpapalaya sa atin.

Hindi ko nalalaman - ngunit marahil ikaw rin ay kapareho ni Jim at Pam. Marami na akong naka-usap na mga kapit-bahay sa loob ng 40 na taon patungkol sa Evangelio ng Panginoong Jesu-Cristo. nakakita na ako ng mga mukha na naliwanagan kasabay ang ligaya, mga matang kumikislap at mga pusong buong sigla kapag sinasabi sa akin na, "Larry, maliban ngayon ay wala pang sinoman ang nagpaliwanag nito sa akin!"

Tumungo tayo sa isang palaruan na baseball park, ikaw at ako. kasama natin ang mga kabataan. Habang patungo tayo sa sasakyan, Gusto ko itanong sa iyo ang kaparehong katanungan na itinanong ko kay Jim at Pam.

Mag-usap tayo...

All footnote page numbers are taken from the We Care Ministries Chain-reference New Testament. These are also available through We Care Ministries.



We Care Ministries conducts multi-church, multi-media campaigns and seminars throughout the country, winning souls to Christ and training Christians to be evangelistic.

Larry West, Director, Evangelist
Marco Senoret, Spanish Evangelist
Bill Oden, AfterCare Coordinator

Peggy West, Campaign Coordinator
Amy Gill, We Care Office Mgr.
Ken Ludden, Gospel Comic Book Design

We Care Ministries is under the oversight of the White's Ferry Road Church of Christ.
3201 N. 7th Street, West Monroe, LA 71291 • 318.397.2000

MADALAS NATIN DALHIN SA MARAMING
BASEBALL GAME ANG MGA BATA DI BA?

OO, AT SA PAKIRAMDAM KO, ISASAMA PA NATIN
SILA SA MARAMI PANG MGA PALARO.

YAY!

GUSTO KO SANA KAUSAPIN SI JIM AT PAM
AT PAKILALA ANG GOSPEL SA KANILA!
PAPAANO KO SILA KAKAUSAPIN?

OO NGAI ITATANONG KO SA KANILA
**ANG MAHALAGANG
TANONG!**

MAHALAGA KA SA AKIN, KAIBIGAN KITA! AT NAIS KO ITANONG
SA IYO ANG MAHALAGANG TANONG NA ITO SAPAGKA'T
IPINAGMAMALASAKIT KITA.

JIM AT PAM, PAANO KUNG ANG PANGINOON AY BUMALIK NGAYON MASISIGURO MO BA,
NANG WALANG ALINLANGAN, NA IKAW AY MAKAKASAMA NYA SA LANGIT?

SYEMPRE NAMANI, HUHAG KANG MAGALALA SA AKIN, LARRY!
ALAM KO NA AKO AY LIGTAS.

KUNG GANON, IKAW BA
AY CHRISTIAN?

OO! SIGURADO! NA GING CHRISTIAN AKO
MATAGAL NANG PANAHON...

MAHUSAY! PAANO ITO NANGYARI?
DITO BA SA CENTERVILLE?

OO! DITO SA SIMBAHAN! ANG ALAM KO...
NALIKA, PUMASOK TAYO AT IPAPAHAYAG
KO ANG AKING TESTIMONYA.

SO, ANO ANG
GINAWA MO?

HUMM, SINABI KO SA TAGAPAGTURO NA AKO
NAKAHANDA NA TANGAPIN SI CRISTO BLANG
AKONG PERSONAL NA TAGAPAGLIGTAS,
KAYA'T PINANALANGIN NIYA AKO!

HALIKAYO
SA LOOB!

ANO ANG SINABI
NIYA SA PANALANGIN?

AHM, HINILING NIYA SA PANGINOON NA PUMASOK SA
AKING BUHAY AT ILIGTAS AKO. SA PUSO KO AKO AY
TUMATAWAG SA FANGALAN NG PANGINOON.

IBIG MO SABIHIN - SA PANALANGIN?
IYON YAONG NAGLIGTAS SA IYO?
DOON KA NAGING CHRISTIAN?

TAMA!

KUNG IKAW BA AY NASANGKOT SA AKSIDENTE
SA DAAN PAUWI SA BAHAY MO NOONG GABI NA
IYON AT IKAW AY **NAMATAY**, NANINIWALA
KA NA DEDERETSO KA SA LANGIT?

OO!

AT PAGKATAPOS AKO AY
BINAUTISMUHAN NANG
SUMUNOD NA LINGGO!


OHI NALIGTAS KA **NANG** GABING IYON...
IKAW AY NAGING CHRISTIAN **NANG** GABING IYON...
AT **PAGKATAPOS** IKAW BINAUTISMUHAN NOONG
SUMUNOD NA LINGGO NG UMAGA? TAMA BA?

TOTOO
YANI!

SALAMAT SA PAGLALAHAD
MO SA AKIN NG
IYONG KUWENTO.


HINDI AKO NALIGTAS SA GANOONG
PARAAN, MAARI KO BANG ILAHAD
SA IYO ANG AKING KUWENTO NGAYON?

OO BA!
GUSTO KO RING MARRIN.




HABANG NAKIKITA KO ANG IBA'T-IBANG IGLESIA SA AKING PALIGID, NAIS KO MAALAMAN... SINO SA KANILA ANG TOTOO? LAHAT BA SILA AY TAMA? NAUUNAWAAN MO IBIG KO SABIHIN?

NAINTINDHAN KO IBIG MO SABIHIN.




NAIS KO MALAMAN BAKIT MAYROON KALITUHANI HINDI BA MAARING MALINAW ANG DIOS? HINDI BA NIYA MAARING SABIHIN NG MALINAW KUNG ANO ANG NAIS NIYA? ANO ANG KAILANGAN KONG GAWIN UPANG MALIGTAS?



SINIMULAN KO MAG-ARAL NG BIBLIA, AT NATAGPUAN KO NA ANG DIOS AY MAY BABALA NA PAHAYAG TUNGKOL SA "BUHAY O KAMATAYAN"

BUHAY AT KAMATAYAN NA PAHAYAG? ANO ANG MGA YUN?



WELL, PAANO KUNG IKAW AY NAGISING SA KALAGITNAAN NG TULOG SA HATING GABI DAHIL MAY SUMISIGAW SA BINTANA NG IYONG KUWARTO: "MAY SUNOG! MAY SUNOG! LUMABAS KAYO NG BAHAY!" YAN AY BUHAY AT KAMATAYAN PAHAYAG, TAMA BA?

TAMA!



AKING NAKITA NA ANG DIOS AY MAYROONG GINAWANG BABALA TUNGKOL SA BUHAY O KAMATAYAN NA IPINAHAYAG SA BIBLIA!

ITULOY MO, LARRY! ANO IBIG MO SABIHIN?

NANDITO NA TAYO MGA BATA!

OK, BASAHIN MO ITO BILANG HALIMBAWA. SINASABI NI JESUS MALIBAN NA IKAW AY MANAMPALATAYA NA AKO NGA, IKAW AY MAMAMATAY SA IYONG MGA KASALANAN.



(JUAN 8:24)

AH, NAINTINDIHAN KO IBIG MO SABIHIN! KAPAG HINDI TAYO NANIWALA SA SINASABI NI JESUS KUNG SINO SIYA, TAYO AY MAMAMATAY SA ATING MGA KASALANAN!



IYAN AY BUHAY O KAMATAYAN NA PAHAYAG!

KUNG GANON, SINO SI JESUS?

OK, IYAN ANG KANIYANG KATANUNGAN DITO NOONG SIYA AY NAKIKIPAGUSAP SA KANIYANG MGA ALAGAD. TINANONG NIYA SILA, "ANO ANG SINASABI NG MGA TAO KUNG SINO ANG ANAK NG TAO?"

SILA AY NAGSIPAGSAGOT AT IBINGAY ANG IBA'T-IBANG KATUGUNAN: JUAN BAUTISTA, ELIAS, JEREMIAS.



(MATEO 16:13-14)

SUBALIT IBINGAY NI PEDRO ANG TUMPAK NA KASAGUTAN, KANIYANG SINABI, "IKAW ANG CRISTO, ANG ANAK NG DIOS NA BUHAY."



(MATEO 16:16)

NANG BIGLA MULA SA LOOB NG BAHAY...

LARRY! MAARI MO BA ITANIM ANG MGA HALAMAN NA ROSAS NGAYONG TANGHAL!





TUTULUNGAN KITA, LARRY. NASAAAN ANG MGA HALAMAN?

SA MAY BANDANG GELID NG KAMALIG.



BAKIT GUSTO NI JESUS NA PANIWALAAAN NATIN NA SIYA AY ANAK NG DIOS?

SAPAGKAT BILANG ANAK NG DIOS, SIYA AY DIOS. AT MARAPAT NATIN ITO NA PANIWALAAAN.

ANO?

(JUAN 1:1)

(COLOSAS 2:9)



SIYANG TUNAY! MAKIKITA MO NA SIYA AY DIOS AT TAO.

BAKIT KAILANGAN NIYA NA MAGING PAREHO? SA TOTOO LANG LARRY, PALAGI KONG INIISIP ANG BAGAY NA IYAN.

WELL, ANG BIBLIA ANG NAGSABI MAYROON LAMANG ISANG DIOS, AT SINABI RIN NA MAYROON LAMANG ISANG "TAGA-PAMAGITAN" SA DIOS AT SA TAO, SIYA, ANG TAO, SI JESUS.

(I TIMOTEO 2:5)



ANG TAGA-PAMAGITAN! IYAN AY PUMAPA-GITNA, HINDI BA?

TAMA YAN. SIYA AY TINATAWAG NA CRISTO, PATAS NA IPINAMAMAGITAN ANG MAGKABILANG PANIG.

TINGNAN MO, NATUTUNAN KO NA TAYO MGA TAO AY NAPAHIWALAY SA DIOS DAHIL SA ATING MGA KASALANAN.

(ISAIAH 59:1-2)



SAPAGKAT IBINIGAY KO SA INYO UNA SA LAHAT, ANG AKIN NAMANG TINANGGAP: NA SI CRISTO AY **NAMATAY** DAHIL SA ATING MGA KASALANAN AYON SA MGA KASULATAN, AT SIYA'Y **INILIBING**, SIYA'Y **MULING BINUHAY** NANG IKATLONG ARAW AYON SA MGA KASULATAN...

HAYAAN MO ILARAWAN KO IYAN DITO SA LUPA...

(I CORINTO 15:3-4)



ITO AY ANG **PAGKAMATAY**...



ANG **PAGLILIBING**...



AT ANG **MULING PAGKABUHAY** NG PANGINOONG JESU-CRISTO!

LEMONADE!

SALAMAT PEGGY!

BATID KO ANG PANGYAYARING ITO SUBALIT HINDI KO ALAM NA TINATAWAG SIYA NA **ANG EVANGELIO**.

BAKIT KAILANGAN NATING PANIWALAAN ANG KAMATAYAN AT ANG PAGKABUHAY NA MULI BUHAT SA MGA PATAY NG ATING PANGINOONG JESU-CRISTO? HINDI BA MAARING PAGKATIWALAAN NALANG ANG DIOS AT IPAUBAYA ANG LAHAT NG DETALYE SA KANIYA?



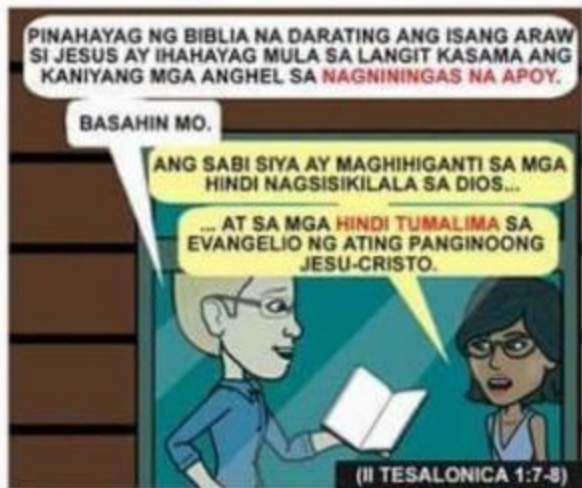
(I CORINTO 15:3-4)

THE GOSPEL

(II TIMOTEO 1:10)

JESUS' DEATH GIVES US LIFE

JESUS' RESURRECTION GIVES US IMMORTALITY



NANAIN MO BA NA MAHIWALAY...
MAITAPON... MAPALAYO SA PILING NG
DIOS MAGPASAWALANG HANGGAN?

ITO AY ISA PA SA MGA BABALA UKOL SA
"BUHAY O KAMATAYAN"
NA PAHAYAG, HINDI BA?

TOTOO YAN! ANO ANG IBIG SABIHIN
"SUNDIN ANG EVANGELIO?"

WELL, KUNG
TUTUNGHAYAN MO SA
I CORINTO 15:1-4, ANO ANG
MAKIKITA MONG
EVANGELIO?

TAMA YANI

SO, PAANO NATIN SUSUNDIN IYAN?

PAPAANO TAYO MAKAKASUNOD DOON
SA MATAGAL NANG PANGYAYARI...
KAY JESUS, ANG PAGKAMATAY, PAGLILIBING
AT ANG KANIYANG MULING PAGKABUHAY?

ITO AY ANG PAGKAMATAY,
PAGLILIBING AT MULING
PAGKABUHAY NI JESUS.

WELL, BAGAMAN MATAGAL NA ITONG NANGYARI,
ALAM NATIN NA KAILANGAN NATIN ITONG GAWIN, TAMA?

ISA ITONG BUHAY O KAMATAYAN
NA PAHAYAG, TAMA BA?

TAMA!

SO, BASAHIN MO ITO AT
TINGNAN ANG
PAGKAMATAY,
PAGLILIBING AT
MULING PAGKABUHAY
NG PANGINOONG
JESU-CRISTO.







WELL, SI JESUS AY NAGSABI NA KAILANGAN PAGSISIHAN MO ANG IYONG MGA KASALANAN!

ISA PA'NG BABALA UKOL SA "BUHAY O KAMATAYAN" NA PAHAYAG! SINABI NI JESUS "MALIBAN NA IKAW AY MAGSISI, IKAW AY MAMAMATAY"

GINAWA KO IYAN MGA ILANG TAON NA, LARRY

(LUCAS 13:3)

PAPAANO ANG IYONG MGA PAGLALAIT SA DIOS? HINDI PWEDE NA MAHAL MO ANG DIOS AT PAGTAPOS NILALAIT MO RIN SIYA.

TAMA KA, AT MAY MGA IBA PA KASALANAN NA DATAP KO NA RING TIGILAN!

KINAKAILANGAN KO TALAGA MAG DESISYON NA MAHALIN ANG PANGINOON.

(I CORINTO 6:9-11)

MERON PA BANG IBA?

WELL, OOI NABASA KO DITO NA SINABI NI JESUS KUNG IPAHAYAG NATIN SIYA SA MGA TAO, IPAHAYAG NIYA RIN TAYO SA KANIYANG AMA!

SUBALIT KUNG AYAW NATIN HINDI NIYA RIN IPAHAYAG TAYO!

(MATEO 10:32-33)

IPAHAYAG KO NA SIYA NGAYON... AT MAGPAKAILANMAN!

NAGAGALAK AKO NA IPINAHAYAG MO IYANI!

ITO AY DAHIL ANG IPAHAYAG SI JESUS AY ISANG **PARAAN NG PAMUMUHAY!**

KATULAD NG PAGSISISI! ALAM KO ANG IBIG SABIHIN NG PAGSISISI! IBIG SABIHIN NITO **BINAGO** MO ANG IYONG BUONG BUHAY!

(GAWA 2:38)

IBIG KO SABIHIN, NGAYON AY PINAHIHINTULUTAN MO AKONG IPAHAYAG ANG AKING PANANAPALATAYA KAY JESUS. NAIS KONG MAGPASALAMATI!

WELL, WALANG ANOMAN!

IBIG SABIHIN NG PAGSISISI AY Paghinto sa pagawa ng masamang bagay, katulad ng mga nasa listahan sa I Corinto 6:9-10, at magsimula...

...alam ko! at magpasimula sa paggawa ng mabuting bagay, katulad ng ipahayag sa Iba ng Evangelio ni Jesu-Cristo!



OO! Iyan ay bahagi ng panibagong buhay

Nais din namin na ang iba ay maligtas din!



OK ngayon, gawin natin ang tama

Ngayon malalaman mo na ang bautismo ay naglalagay sa iyo sa Evangelio o Gospels! Ikaw ay pumasok sa **DUGO**: ang dugo ni Jesus.



Ang dugo ang **naghugas** ng iyong mga kasalanan... at ibinihis mo si Cristo!



Dito, dahil "nahawakan mo ang dugo" **ikaw ay ligtas**. Kinumpirma ng Dios ang kaniyang tipan sa iyo. At ngayon ikaw ay na kay Cristo. Ngayon, ang banal na espiritu ng Dios ay nasa iyo at ikaw ay ipinanganak na muli. Dito ka magsimula lumakad sa panibagong buhay!

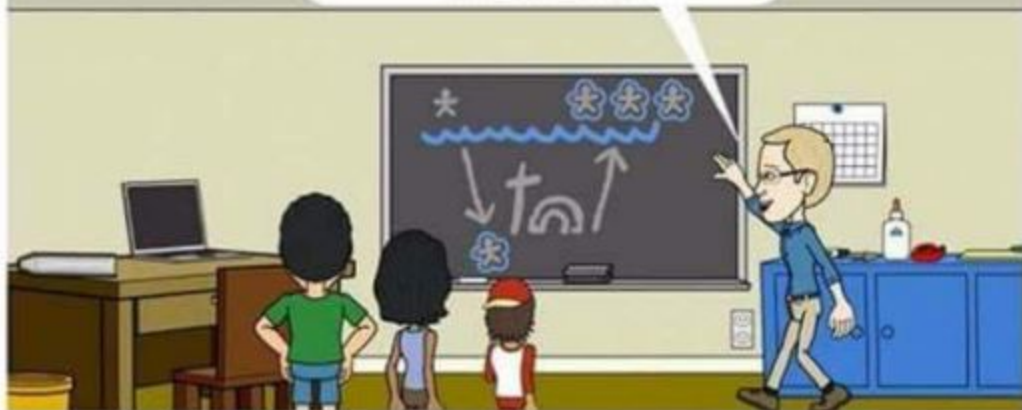


Sa gawa 2, nang unang marinig ng mga tao **ang Evangelio**, 3,000 ang tumalima dito.

At sinabi ng Dios **ito ang panahon** na sila ay nangaligtas



JIM AT PAM? SAAN SA MGA LARAWANG ITO
KAYO NAKATAYO?



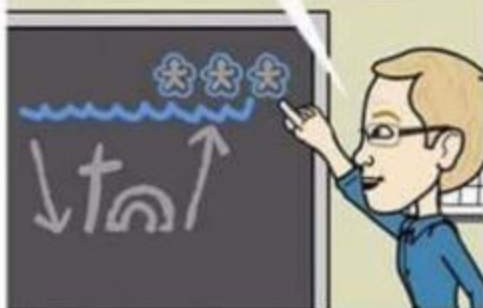
ITO SIGURO AKO! HINDI KO NAIINTINDIHAN
NOON, KAYA'T, TAMAI ITO AKO!



MARAPAT NA AKO AY MAGING
TAPAT UKOL SA EVANGELIO!
PAANO KO MAGAGAWA
"SUNDIN ANG EVANGELIO"
KUNG HINDI KO NAIINTINDIHAN?!"



WELL, ITO AKO SA BAHAGI NA ITO!
NASUNOD KO ITO!



SO, HAYAAN MO ITANONG KO ITO KATULAD
NI ANANIAS NA NAGTANONG KAY SAUL
SA BIBLIA...





THE GOSPEL ENACTED

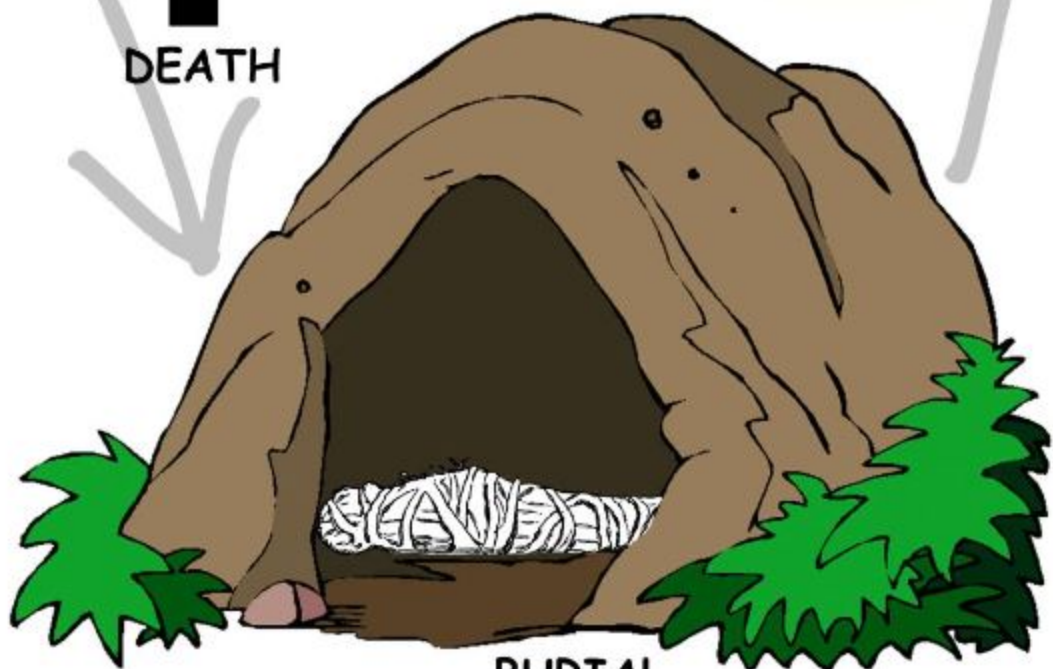
I CORINTHIANS 15:3-4



DEATH



RESURRECTION

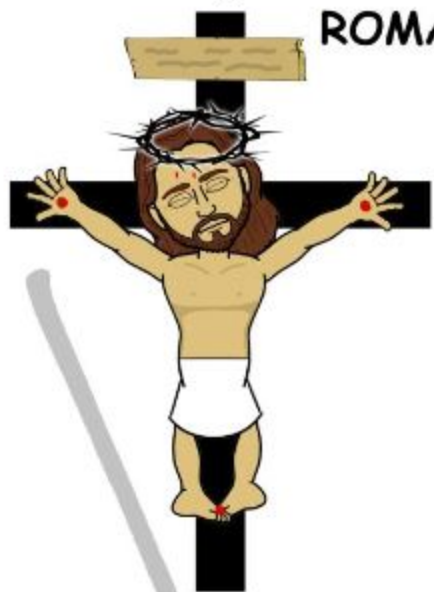


BURIAL

THE GOSPEL RE-ENACTED

(OBEYING THE GOSPEL)

ROMANS 6:3-6



DEATH



RESURRECTION



BURIAL

WHAT IF THE LORD
WERE TO COME

RIGHT NOW?

WOULD YOU KNOW FOR SURE, WITHOUT
A DOUBT, THAT YOU WOULD GO HOME
WITH HIM TO LIVE FOREVER?

SINUNOD MO NA BA ANG EVANGELIO?

ROMANS 6:3-6

FOR FREE STUDY MATERIALS VISIT
WECAREMINISTRIES.COM

